

In Berlin gibt es für Menschen mit geringem Einkommen, die in einer Notunterkunft wohnen, **kostenlose Verhütungsmittel**.  
Bringen Sie einen Nachweis über Ihren Aufenthalt in der Notunterkunft mit:  
Für **Kondome** kommen Sie in die Sprechstunde!  
Für die „Pille“: kommen Sie in die Sprechstunde mit dem **Pillen-Rezept** von einem Arzt  
Für die „Spirale“: vereinbaren Sie einen **Termin!**

In Berlin, people with low income staying at emergency accommodation shelters may obtain **contraceptives free of charge**.  
Please bring proof of stay at the shelter along when you come to our consultation. If you require:  
- **Condoms**, please come during office hours without appointment!  
- The **contraceptive pill**: please come during office hours without appointment and bring a prescription from your doctor.  
- An **IUP („Loop“)**: Please arrange an appointment!

تعطى **ادوية مانعة الحمل بلا مقابل** الى ذوي دخل ضئيل ساكنين في مأوى طارئ في برلين.  
الرجاء تقديم شهادة اثبات سكنكم في مأوى طارئ.  
يمكنك الحصول على **كبابيد** في مركزنا اثناء اوقات الدوام.  
يمكنك الحصول على **”الحبة“ المانعة الحمل** في مركزنا اثناء اوقات الدوام مقابل تقديم الروشنة الطبية الخاصة بالحبة.  
اذا رغبت في استلام **اللؤلؤ المانع الحمل** فالرجاء الاتفاق على موعد في مركزنا.

در برلين به افراد کم درآمد که در کمپهای موقت زندگی می کنند، **قرص های ضد بارداری رایگان** داده می شود.  
مدرکی که نشان دهد شما در کمپ موقت زندگی می کنید را به همراه داشته باشید.  
برای گرفتن **کاندوم** در وقت های ملاقات مشخص شده مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«قرص های ضد بارداری»** در وقت های ملاقات مشخص شده با به همراه داشتن **نسخه پزشک** مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«دستگاه آی یودی»** از قبل وقت

In Berlin gibt es für Menschen mit geringem Einkommen, die in einer Notunterkunft wohnen, **kostenlose Verhütungsmittel**.  
Bringen Sie einen Nachweis über Ihren Aufenthalt in der Notunterkunft mit:  
Für **Kondome** kommen Sie in die Sprechstunde!  
Für die „Pille“: kommen Sie in die Sprechstunde mit dem **Pillen-Rezept** von einem Arzt  
Für die „Spirale“: vereinbaren Sie einen **Termin!**

In Berlin, people with low income staying at emergency accommodation shelters may obtain **contraceptives free of charge**.  
Please bring proof of stay at the shelter along when you come to our consultation. If you require:  
- **Condoms**, please come during office hours without appointment!  
- The **contraceptive pill**: please come during office hours without appointment and bring a prescription from your doctor.  
- An **IUP („Loop“)**: Please arrange an appointment!

تعطى **ادوية مانعة الحمل بلا مقابل** الى ذوي دخل ضئيل ساكنين في مأوى طارئ في برلين.  
الرجاء تقديم شهادة اثبات سكنكم في مأوى طارئ.  
يمكنك الحصول على **كبابيد** في مركزنا اثناء اوقات الدوام.  
يمكنك الحصول على **”الحبة“ المانعة الحمل** في مركزنا اثناء اوقات الدوام مقابل تقديم الروشنة الطبية الخاصة بالحبة.  
اذا رغبت في استلام **اللؤلؤ المانع الحمل** فالرجاء الاتفاق على موعد في مركزنا.

در برلين به افراد کم درآمد که در کمپهای موقت زندگی می کنند، **قرص های ضد بارداری رایگان** داده می شود.  
مدرکی که نشان دهد شما در کمپ موقت زندگی می کنید را به همراه داشته باشید.  
برای گرفتن **کاندوم** در وقت های ملاقات مشخص شده مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«قرص های ضد بارداری»** در وقت های ملاقات مشخص شده با به همراه داشتن **نسخه پزشک** مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«دستگاه آی یودی»** از قبل وقت

In Berlin gibt es für Menschen mit geringem Einkommen, die in einer Notunterkunft wohnen, **kostenlose Verhütungsmittel**.  
Bringen Sie einen Nachweis über Ihren Aufenthalt in der Notunterkunft mit:  
Für **Kondome** kommen Sie in die Sprechstunde!  
Für die „Pille“: kommen Sie in die Sprechstunde mit dem **Pillen-Rezept** von einem Arzt  
Für die „Spirale“: vereinbaren Sie einen **Termin!**

In Berlin, people with low income staying at emergency accommodation shelters may obtain **contraceptives free of charge**.  
Please bring proof of stay at the shelter along when you come to our consultation. If you require:  
- **Condoms**, please come during office hours without appointment!  
- The **contraceptive pill**: please come during office hours without appointment and bring a prescription from your doctor.  
- An **IUP („Loop“)**: Please arrange an appointment!

تعطى **ادوية مانعة الحمل بلا مقابل** الى ذوي دخل ضئيل ساكنين في مأوى طارئ في برلين.  
الرجاء تقديم شهادة اثبات سكنكم في مأوى طارئ.  
يمكنك الحصول على **كبابيد** في مركزنا اثناء اوقات الدوام.  
يمكنك الحصول على **”الحبة“ المانعة الحمل** في مركزنا اثناء اوقات الدوام مقابل تقديم الروشنة الطبية الخاصة بالحبة.  
اذا رغبت في استلام **اللؤلؤ المانع الحمل** فالرجاء الاتفاق على موعد في مركزنا.

در برلين به افراد کم درآمد که در کمپهای موقت زندگی می کنند، **قرص های ضد بارداری رایگان** داده می شود.  
مدرکی که نشان دهد شما در کمپ موقت زندگی می کنید را به همراه داشته باشید.  
برای گرفتن **کاندوم** در وقت های ملاقات مشخص شده مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«قرص های ضد بارداری»** در وقت های ملاقات مشخص شده با به همراه داشتن **نسخه پزشک** مراجعه کنید.  
برای گرفتن **«دستگاه آی یودی»** از قبل وقت

**Zentrum Charlottenburg-Wilmersdorf**

Hohenzollerndamm 174-177

10713 Berlin U3 und U7 Fehrbelliner Platz

Tel.: 9029 16880

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag, Freitag	09:00-12:30 Uhr
Donnerstag	15:00-18:30 Uhr

**Zentrum Friedrichshain-Kreuzberg**

Urbanstr. 24 U7 Südsterne

10967 Berlin Bus M41

Tel.: 9029 88 363 Fax: 902988350

**Sprechstunden:**

Montag	13:00-16:00 Uhr
Dienstag	09:00-12:00 Uhr
Donnerstag	13:30-17:30 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Marzahn-Hellersdorf**

Janusz-Korczak-Str. 32

12627 Berlin U5 Hellersdorf

Tel.: 9029 33 6 55 Fax: 902933699

**Sprechstunden:**

Montag und Freitag	09:00-12:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	14:00-18:00 Uhr

**Zentrum Mitte**

Ruheplatzstr.13 U-Bhf Leopoldplatz

13347 Berlin

Tel.: 90184 4235 Fax: 901844220

**Sprechstunden:**

Montag	14:00-18:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Steglitz-Zehlendorf**

Im Vivantes Auguste-Victoria-Klinikum (AVK) Haus 30

Rubensstr. 125 S Priesterweg

12157 Berlin Bus: X76, 187, 246

Tel.: 90299-1701

**Sprechstunden:**

Montag	09:00-12:00 Uhr
Mittwoch	14:30-18:00 Uhr
Donnerstag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Charlottenburg-Wilmersdorf**

Hohenzollerndamm 174-177

10713 Berlin U3 und U7 Fehrbelliner Platz

Tel.: 9029 16880

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag, Freitag	09:00-12:30 Uhr
Donnerstag	15:00-18:30 Uhr

**Zentrum Friedrichshain-Kreuzberg**

Urbanstr. 24 U7 Südsterne

10967 Berlin Bus M41

Tel.: 9029 88 363 Fax: 902988350

**Sprechstunden:**

Montag	13:00-16:00 Uhr
Dienstag	09:00-12:00 Uhr
Donnerstag	13:30-17:30 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Marzahn-Hellersdorf**

Janusz-Korczak-Str. 32

12627 Berlin U5 Hellersdorf

Tel.: 9029 33 6 55 Fax: 902933699

**Sprechstunden:**

Montag und Freitag	09:00-12:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	14:00-18:00 Uhr

**Zentrum Mitte**

Ruheplatzstr.13 U-Bhf Leopoldplatz

13347 Berlin

Tel.: 90184 4235 Fax: 901844220

**Sprechstunden:**

Montag	14:00-18:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Steglitz-Zehlendorf**

Im Vivantes Auguste-Victoria-Klinikum (AVK) Haus 30

Rubensstr. 125 S Priesterweg

12157 Berlin Bus: X76, 187, 246

Tel.: 90299-1701

**Sprechstunden:**

Montag	09:00-12:00 Uhr
Mittwoch	14:30-18:00 Uhr
Donnerstag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Charlottenburg-Wilmersdorf**

Hohenzollerndamm 174-177

10713 Berlin U3 und U7 Fehrbelliner Platz

Tel.: 9029 16880

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag, Freitag	09:00-12:30 Uhr
Donnerstag	15:00-18:30 Uhr

**Zentrum Friedrichshain-Kreuzberg**

Urbanstr. 24 U7 Südsterne

10967 Berlin Bus M41

Tel.: 9029 88 363 Fax: 902988350

**Sprechstunden:**

Montag	13:00-16:00 Uhr
Dienstag	09:00-12:00 Uhr
Donnerstag	13:30-17:30 Uhr
Freitag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Marzahn-Hellersdorf**

Janusz-Korczak-Str. 32

12627 Berlin U5 Hellersdorf

Tel.: 9029 33 6 55 Fax: 902933699

**Sprechstunden:**

Montag und Freitag	09:00-12:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	14:00-18:00 Uhr

**Zentrum Mitte**

Ruheplatzstr.13 U-Bhf Leopoldplatz

13347 Berlin

Tel.: 90184 4235 Fax: 901844220

**Sprechstunden:**

Montag	14:00-18:00 Uhr
Dienstag & Donnerstag	09:00-12:00 Uhr

**Zentrum Steglitz-Zehlendorf**

Im Vivantes Auguste-Victoria-Klinikum (AVK) Haus 30

Rubensstr. 125 S Priesterweg

12157 Berlin Bus: X76, 187, 246

Tel.: 90299-1701

**Sprechstunden:**

Montag	09:00-12:00 Uhr
Mittwoch	14:30-18:00 Uhr
Donnerstag	09:00-12:00 Uhr